

(Formerly known as the Georgia Conference on Information Literacy)

Sep 26th, 9:45 AM - 11:00 AM

# International Students and the ASE Research Process: A Language Acquisition Approach to Research

Kimberly Willson-St. Clair  
*Portland State University, willsons@pdx.edu*

Follow this and additional works at: <https://digitalcommons.georgiasouthern.edu/gaintlit>

 Part of the [Curriculum and Instruction Commons](#), and the [Information Literacy Commons](#)

---

## Recommended Citation

Willson-St. Clair, Kimberly, "International Students and the ASE Research Process: A Language Acquisition Approach to Research" (2015). *Georgia International Conference on Information Literacy*. 43.  
<https://digitalcommons.georgiasouthern.edu/gaintlit/2015/2015/43>

This presentation (open access) is brought to you for free and open access by the Conferences & Events at Digital Commons@Georgia Southern. It has been accepted for inclusion in Georgia International Conference on Information Literacy by an authorized administrator of Digital Commons@Georgia Southern. For more information, please contact [digitalcommons@georgiasouthern.edu](mailto:digitalcommons@georgiasouthern.edu).

# International Students & the ASE Research Process: A Language Acquisition Approach to Research

Kimberly Willson-St. Clair  
Reference & Instruction Librarian  
Portland State University

September 26, 2015

# 4<sup>th</sup> Week Spring Term 2015 – PSU International Students Top 6

Saudi Arabia	413
China	271
India	229
Brazil	111
Kuwait	111
Japan	109



Total enrollment - 1968

*Spring Term Factbook 2015 (4<sup>th</sup> Week).* Office of Institutional Research and Planning.  
Portland State University.



Portland State  
UNIVERSITY

Office of International Affairs:  
International Student Services

About | F-1 Students | J-1 Students | International Student Life | Orientation | Health Insurance



## INTERNATIONAL STUDENT SERVICES

Welcoming the World to PSU

<http://www.pdx.edu/international-students/>

# PSU – Waseda U Transnational Partnership

Waseda University > Portland State University

Oregon University students > Waseda University



# Intensive English Language Program (IELP) at Portland State University

## About IELP



The IELP is part of Portland State University, a community-oriented urban university with a diverse student and teacher population. The IELP offers you full immersion and integration into PSU while you improve your English skills.

<http://www.pdx.edu/esl/about-ielp>



Photograph by  
Jeffrey St. Clair (2012)

# High Anxiety & Research & Libraries

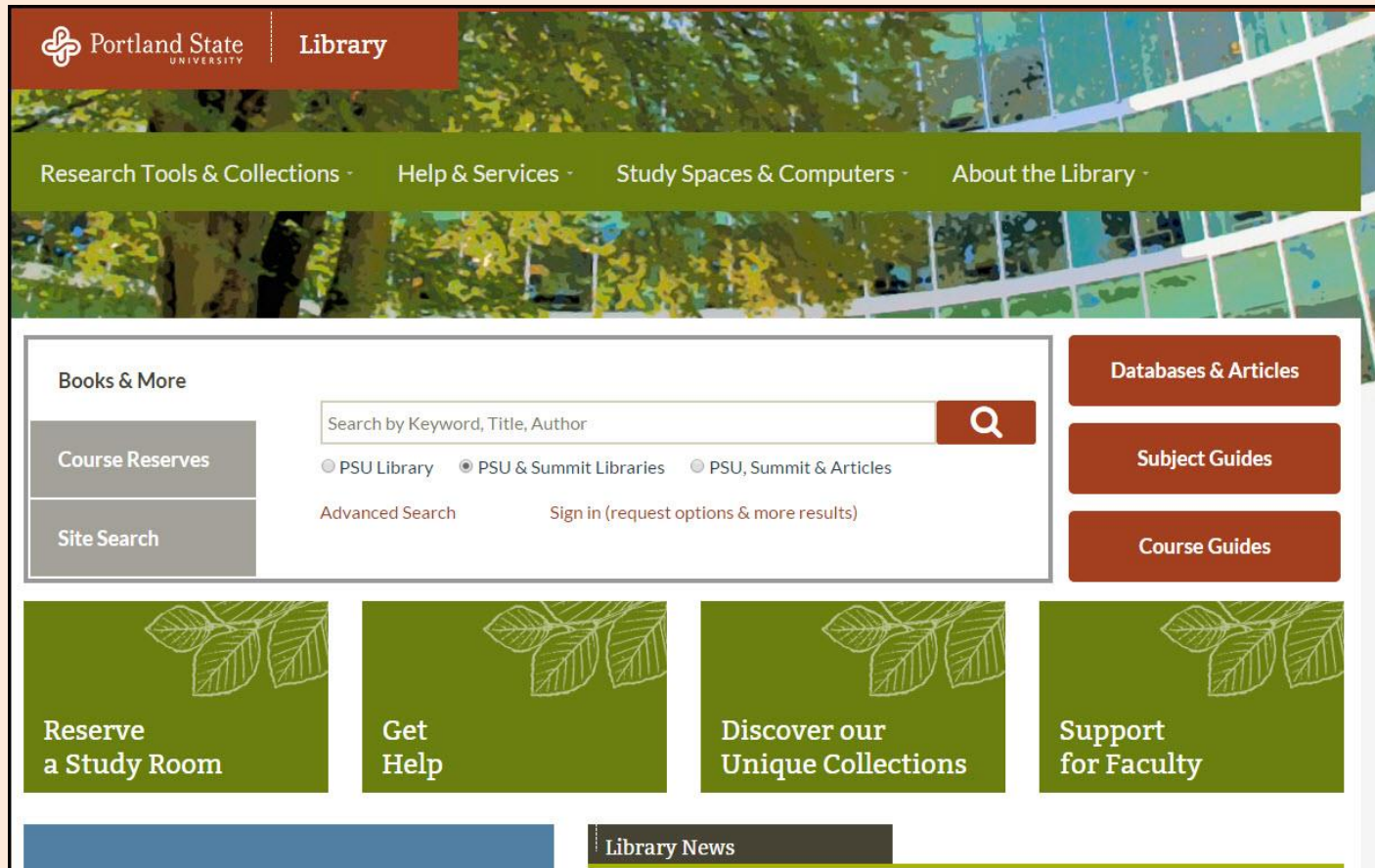
- Defining “Library Anxiety” (Mellon, 1986).
- The “warmth” session (Mellon, 1986).
- Creating “an environment for learner readiness” (Vidmar, 1998).



# International Student Anxiety

- Emotional dimension to transitioning to their host country
- Culture shock
- Financial burdens and visa requirements
- Viable transfer of credits
- Adjusting to the problem solving nature of higher education in the West

# Home Base



<http://library.pdx.edu/>

# IELP - Developing Your Research Strategy: Home

URL: <http://guides.library.pdx.edu/IELP>

[Home](#)

[Analyze - Develop a Strategy](#)

[Search - Gather Information](#)

[Evaluate Your Sources](#)

[Citing Sources](#)

[Learn about the Library](#)

## Analyze



### Analyze - Develop a Search Strategy

[Background Information](#)

[Brainstorm for Keywords](#)

## Search



### Search - Gather Information

[Books and Films](#)

[Articles and Newspapers](#)

## Evaluate



### Evaluate Your Sources

[The C.R.A.P. Test](#)

[What is a Peer Review Article?](#)

**Library DIY: Research Help When You Need It!**

## Your Librarian



Kimberly Willson-St. Clair

### Contact:

[willsons@pdx.edu](mailto:willsons@pdx.edu)

503-725-4552

## Library Help



## ASE Research Model



<http://guides.library.pdx.edu/IELP>

- Library introduction
- Library building tour
- ASE research model
- Subject encyclopedias



## Research Process

### Analyze

your topic to **discover keywords**, related terms, or synonyms....Use scholarly, **subject encyclopedias** for background information.

### Search

for books, articles, web sites, documentaries....**List** relevant databases, web sites....

### Evaluate

the resource....**Is it relevant?** Is it current? Peer-reviewed? Scholarly or popular?

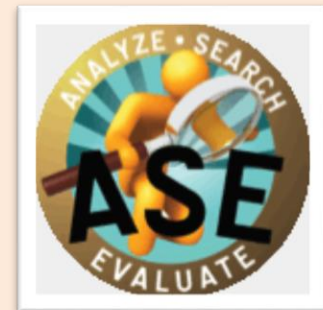
Copyright 2010© School of Library and Information Studies, Florida State University. Research led by [Dr. Melissa Gross](#) and [Dr. Don Latham](#). Project funded by [The Institute of Museum and Library Services](#), which is the primary source of federal support for the nation's 123,000 libraries and 17,500 museums. The Institute's mission is to create strong libraries and museums that connect people to information and ideas.





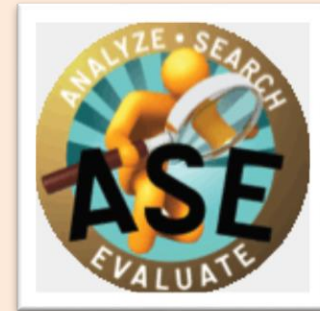
# Analyze

- Read entries in scholarly encyclopedias to discover the language of the discipline.



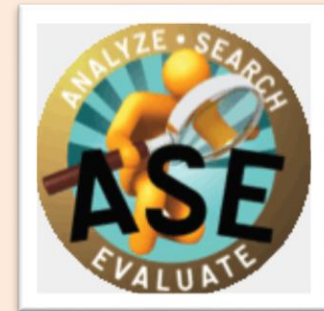
# Search

- Search for books, articles, or videos....
- What databases are you using for your search? Are you looking for books, websites?
- **List here:**



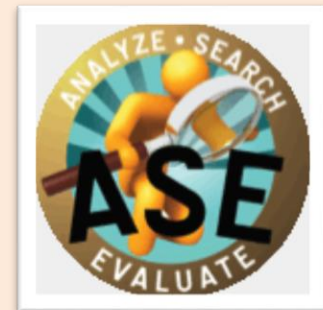
# Evaluate

- Is the resource current, reliable, authoritative, pertinent?
- Is it a primary or secondary resource?
- Is it a scholarly or peer-reviewed article?



# Analyze

- Define / Refine your topic using keywords, descriptors, subject terms, and subject headings.



# De-contextualized > Contextualized Language Acquisition

- Vocabulary instruction
- Word lists
- Rote memorization
- Flash cards

**to**

Informed learning in context through extensive reading....  
Leading to a depth of cognitive processing.

(Nemati, 2009)



Task Based Language Learning

+

Scholarly Language of the Discipline

(Hughes, Bruce, 2013)

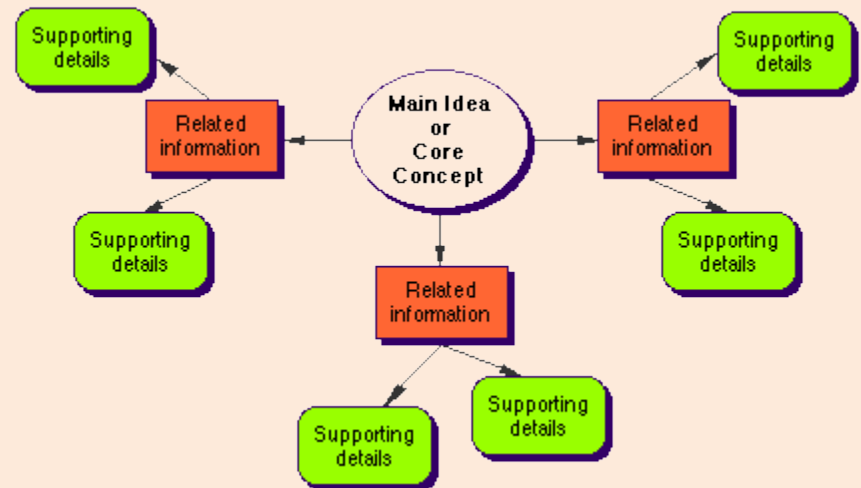
# Synonymy & Related Terms

A functional unity grounded in referential logic  
allows us to consider languages as  
**highly complex systems of synonyms.**

(Filatova, 2010)

# Keywords

- Native English Speakers > Natural Language






<http://gamedev.uconn.edu/> and  
<https://goalbookapp.com/toolkit/strategy/concept-mapping>


# Keywords


International Students > Discover Vocabulary



# International Students + Higher Education + new to United States

 Encyclopedia Entry  

Text size 

Search within chapter... 

## Culture Shock

Stella K. Hadjistassou

DOI: | <http://dx.doi.org/10.4135/9781412963985.n84> | Print pages: 207-211 | [Show page numbers](#)

| [Show sub-headings](#)

Culture shock emerged in the mid-1950s as a useful concept to help explain the emotional tension, adjustment problems, and difficulties immigrants, refugees, and foreign students face at school and in their personal lives when they are thrust into new environments. In the new setting, interrelations with friends, family members, and the broader community, as well as salient linguistic, cultural, and religious values, cannot be maintained or publicly practiced by these groups, since they often differ from the values and practices of the host society. In schools, culture shock has gained some attention due to the steady rise in the number of immigrants attending U.S. schools and the considerable differences between ethnic groups and mainstream student school performance.



# Keywords Activity

Education AND leadership

Air pollution AND United States

Homeless AND United States



# Bibliography

- Filatova, Ksenya. (2010). Third language acquisition, macrocategories and synonymy. In Martin Putz & Laura Sciola, eds. *Cognitive Processing in Second Language Acquisition: Inside the learners mind*. Philadelphia: John Benjamins Publishing Company.
- Gross, Melissa, & Latham, Don. (2007). Attaining Information Literacy: An investigation of the relationship between skill level, self-estimates of skill, and library anxiety. *Library & Information Science Research* 29, 332-353.
- Hughes, Hilary, & Bruce, Christine S. (2013). International students' experiences of informed learning: A pedagogical case study. *International Journal of Pedagogies and Learning* 8 (2), 106-119.
- Mellon, Constance. (March 1986). Library Anxiety: A Grounded Theory and its Development. *College and Research Libraries* 47, 162-163.
- Nemati, Azadeh. (October 2009). Memory vocabulary learning strategies and long-term retention. *International Journal of Vocational and Technical Education* 1 (2), 14-24.
- Vidmar, Dale. (1998). Affective Change: Integrating Pre-sessions in the Students' Classroom prior to Library Instruction. *Reference Services Review*, 26.

# Analyze for Keywords Activity

## Bibliography

- Hadjistassou, S. (2008). Culture shock. In J. González (Ed.), *Encyclopedia of bilingual education*. (pp. 207-211). Thousand Oaks, CA: SAGE Publications, Inc. doi: <http://dx.doi.org/10.4135/9781412963985.n84>
- Miller, J., & Coffman, J. (2011). Leadership in sustainability education. In J. Newman, & P. Robbins (Eds.), *The SAGE Reference Series on Green Society toward a Sustainable Future: Green education: An A-to-Z guide*. (pp. 238-242). Thousand Oaks, CA: SAGE Publications, Inc. doi: <http://dx.doi.org/10.4135/9781412974615.n70>
- Nakonezny, P. (2007). Homelessness and health in the United States. In K. Markides (Ed.), *Encyclopedia of health & aging*. (pp. 280-282). Thousand Oaks, CA: SAGE Publications, Inc. doi: <http://dx.doi.org/10.4135/9781412956208.n108>
- Zimmermann, P. (2011). Air quality. In N. Cohen, & P. Robbins (Eds.), *Green cities: An A-to-Z guide*. (pp. 11-14). Thousand Oaks, CA: SAGE Publications, Inc. doi: <http://dx.doi.org/10.4135/9781412973816.n4>